



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 November 2016

Russian
Original: English

Конференция Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III)

Кито, 17-20 октября 2016 года

Пункт 11 повестки дня

Утверждение доклада Конференции

Письмо от 28 сентября 2016 года Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря Конференции по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III)

Уважаемый г-н Клос,

По поручению моего правительства выражаю решительный протест в связи с провокационным и неприемлемым заявлением против суверенитета и территориальной целостности Азербайджанской Республики, сделанном в национальном докладе Республики Армения для Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (имеется на официальном веб-сайте Хабитат-III <https://www.habitat3.org/bitcache/c9dc226da940dee9461e1cfa899005f1539e1468?vid=561765&disposition=inline&op=view>).

Так, при освещении различных мероприятий, организованных в Армении в рамках Фонда молодежи Армении (глава 1, «Демографические проблемы поселений», пункт 1.3, «Удовлетворение потребностей молодежи»), в докладе указываются территории в пределах Азербайджанской Республики и еще одной соседней страны, якобы расположенные в Армении.

Хорошо известно, что Нагорный Карабах, который в вышеупомянутом докладе ложно называется «Арцах», и семь прилегающих районов Азербайджана находятся под военной оккупацией Арменией. В своих резолюциях 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993) Совет Безопасности осудил применение силы против Азербайджана и оккупацию его территорий, а также подтвердил уважение суверенитета и территориальной целостности Азербайджана и неприкосновенность его международно признанных границ. Совет Безопасности также подтвердил, что Нагорный Карабах является неотъемлемой частью Азербайджана, и потребовал незамедлительного, полного и безоговорочного вывода оккупационных сил со всех оккупированных территорий Азербайджана.

* Переиздан по техническим причинам 10 ноября 2016 года.

В своих вышеупомянутых резолюциях Совет Безопасности четко заявил о том, что действия Армении являются незаконными и несовместимы с запретом применения вооруженной силы в международных отношениях; что они являются явным нарушением суверенитета и территориальной целостности Азербайджана и, в частности, статьи 2 (4) Устава Организации Объединенных Наций.

В своей резолюции A/RES/66/207, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций постановила создать в 2016 году третью Конференцию Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III) и подчеркнула, в частности, что Конференция и ее подготовительный процесс должны учитывать и опираться на соответствующие принципы и согласованные на международном уровне цели в области развития, в том числе содержащиеся, среди прочих документов, в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и итоговом документе «Будущее, которого мы хотим» Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Эта позиция была подтверждена в резолюции A/RES/67/216 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2012 года, в которой также отмечено, что цель этой конференции будет заключаться в обеспечении активизации политической приверженности устойчивому городскому развитию, оценке достигнутых на момент ее проведения результатов, решении проблемы нищеты и выявлении и решении новых и возникающих проблем и что особое внимание в ходе конференции будет, в частности, уделено теме «Устойчивое городское развитие: будущее урбанизации».

В Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция A/RES/55/2 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 8 сентября 2000 года), а также в итоговом документе «Будущее, которого мы хотим» Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 27 июля 2012 года) главы государств и правительств вновь подтвердили приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и уважение территориальной целостности и политической независимости государств.

Конференция Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III) является первым глобальным совещанием Организации Объединенных Наций на высшем уровне после принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития. В итоговом документе, которым утверждена Повестка дня на период до 2030 года, главы государств и правительств и Высокие представители подчеркнули, что новая повестка дня руководствуется целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, включая полное уважение международного права, и будет осуществляться таким образом, чтобы это соответствовало правам и обязанностям государств по международному праву, подтверждая необходимость уважения территориальной целостности и политической независимости государств (резолюция Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций A/RES/70/1 от 25 сентября 2015 года).

Продолжая незаконную оккупацию азербайджанских территорий, сознательно отрицая право более 1 миллиона азербайджанских беженцев и внутренне перемещенных лиц на возвращение в свои дома и к своему имуществу, придерживаясь расистской идеологии и выдвигая территориальные притязания к соседним странам, Армения грубо нарушает Устав Организации Объединенных Наций, нормы и принципы международного права и соответствующие резолюции, принятые главными органами Организации Объединенных Наций, и наносит ущерб региональному миру, безопасности и стабильности.

Утверждения, содержащиеся в вышеупомянутом национальном докладе Армении также доказывают, что ее правительство не проявляет искренней заинтересованности в добросовестном проведении переговоров по урегулированию конфликта на основе международного права.

Принимая во внимание вышесказанное, крайне важно, чтобы секретариатом Конференции были приняты надлежащие меры для изъятия ссылки на Нагорно-Карабахский регион Азербайджана из национального доклада Армении или же, в противном случае, удаления доклада с веб-сайта Хабитат-III и из любых других официальных источников Организации Объединенных Наций, как несовместимых с Уставом Организации Объединенных Наций, общепринятыми нормами и принципами международного права, принципами и согласованными на международном уровне целями в области развития и целями Конференции.

Буду также признателен секретариату, если он будет уделять этому вопросу постоянное внимание, с тем чтобы предотвращать любые дальнейшие провокации со стороны Армении, и распространит настоящее письмо в качестве официального документа Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию.

Прошу Вас, господин Клос, принять заверения в моем глубочайшем уважении.

Яшар Алиев

Посол

Постоянный представитель
